

UN FONCTIONNAIRE PREND SA RETRAITE

M. Sévère Desobry, chef de bureau à la mairie de Roubaix, a été admis à la retraite à la date du 31 Mai.

VACCINATIONS PUBLIQUES
Aujourd'hui jeudi 7 mai, de 10 à 11 heures du matin, séances de vaccinations publiques et gratuites, dans la salle de fêtes, rue de l'Hippodrome, 2.

CHORALE DELEZENNE

Vendredi, à 7 heures 30 précises, répétition générale, au siège, communication importante.

ERA COMME DU BEURRE

Margarines aux fruits d'Orient
En vente dans toutes les épiceries.

CECILIA ROUBAISSE

Jeudi 7 mai, à 19 heures, au siège, répétition partielle et générale, de l'Hymne de la Renaissance, à exécuter à Lille le lundi 5 juin prochain.

GRANDE HARMONIE

Samedi 3, à 20 heures, répétition générale au Palais-Bureau, à Lille.

ETAT CIVIL

Naisances: Jacqueline Gonze, Boulevard Beauséjour, 18; Alice Vandoussche, rue Larmoy; Claude Gaillet, Boulevard d'Armentières, 46; Etienne Vaillant, rue Philibert Delorme, 25.

TOURCOING

BUREAU : 2, Place de l'Hôtel de Ville
Téléphone : 9.85

UNE MANIFESTATION DE SYMPATHIE

Lundi soir, après leur séance ordinaires, le Comité de l'Association des Dames Charitables ont eu lieu, en la salle de la Mairie, sous la présidence de M. Guisave.

Faites votre CUISINE - au Gaz

GRAND CHOIX D'APPAREILS en vente et en location, rue de l'Industrie, 38.

GALMEZ VOS NERFS

Pour douleurs légères et rétrogrades et pour troubles de la tranquillité publique.

TENEZ VOTRE DROITE !

Pour infraction à la police du roulage (sens unique), L. J., 17 ans, demeurant rue de Lille, à Marcin-Baroeul, a fait l'objet d'un procès-verbal.

DISTINCTION HONORIFIQUE

Nous apprenons avec plaisir, que M. Auguste Santara, le sympathique directeur de notre théâtre municipal vient de se voir attribuer la médaille d'argent, des délégués pour la province du Comité de l'Association de secours mutuels entre les artistes dramatiques.

Cycles Léon HOUZET

Si vous voulez une BONNE BICYCLETTE, s'adressez plus tôt que le BOULEVARD DE L'EGALITE, N° 5.

FESTIVAL INTERNATIONAL

Un comité organisateur provisoire, sous la présidence de M. Arthur Nya, conseiller municipal, se réunira le jeudi 7 mai, à 7 h. 30, au Café du Centre, chez M. G. Rousse, 2, Place de la République, pour y discuter l'organisation d'un Festival International de Musique, dont profiteront tous les quartiers de la ville.

UNION POST-SCOLAIRE

Jeudi 7 mai, réunion de tous les instituteurs et élèves d'une section d'éducation physique et de préparation militaire au Terrain du Chêne Houpline, à 7 h. 30.

AU JARDIN PUBLIC

A partir d'aujourd'hui, le jardin public de la rue Nationale sera ouvert au public de 9 heures du matin à 9 heures du soir.

Tourcoing-Hippodrome

Aujourd'hui jeudi, en matinée et en soirée. Deux dernières représentations de LA REINE DE SABA.

ANCIENS COMBATTANTS

La commission du groupe JE: Anciens Combattants du quartier des Pats rappelle à ses membres que la réunion mensuelle du groupe aura lieu aujourd'hui jeudi 7 mai, à 8 heures du soir, au siège du groupe, chez M. Charles Dumortier, 150, rue Wincocque.

ETAT CIVIL

NAISSANCES: Simone Collozet, rue de la Paix, 11; Jacques Desobry, rue du Congrès, 22; Charles Delorme, rue de

Collozet, cour Desobry, 5; Knockart André, rue A. Tesselin, 124; Simone Dubois, rue Houbaert, 59; Louise Desobry, rue Charrier, 21; Pierre Allegaert, rue de Béthune.

REMERCIEMENTS

M. et Mme Lapiere-Murez, M. Edouard Lapiere, leur famille et amis, très touchés des marques de sympathie qu'ils ont reçues à l'occasion du deuil cruel qui les frappe en la personne de

Henri LAPIERE
Représentant de la Maison Scrive-Thierzy, Sergent au 41<sup>e</sup> Régiment d'Infanterie coloniale, adressent leurs sincères remerciements aux nombreuses personnes qui ont assisté aux funérailles ou qui, regrettant de ne pouvoir y assister, ont exprimé leurs sentiments de condoléances.

Autour de Roubaix-Tourcoing
WATTRELOS
VAGABONDAGE. - La police a mis en état d'arrestation le nommé Désiré Dubois, 37 ans, sans domicile fixe, qui avait été trouvé la nuit dernière dans un hangar de la ferme Delmotte, rue du Sartel. Il a été déposé au Parquet.

CONTRAVENTIONS. - Pour défaut de carte d'identité d'étranger, procès-verbal a été dressé à deux belges, Léopold Merlin et Raymond Vercauteren, demeurant rue Martine, 30.

EN TRAVAILLANT. - A l'usine Kuhlmann, Aimeuses, Leuff, 37 ans, employé, vu le médiateur droit écrasé entre deux plateaux au serrant une presse.

PLACEMENT GRATUIT. - On demande pour Wattefres des ouvriers et demi-ouvriers couturiers.

WASQUEHAL

ACCIDENTS DU TRAVAIL. - A la filature du Nord, une soigneuse, Léontine Lebbe, 26 ans, 35, rue Saint-Jacques, à Croix, a marché sur un fragment de ressort qui lui est entré dans le pied, lui occasionnant une plaie infectée du talon, avec débridement de la plaie; 10 jours de repos, docteur Synghedauw.

RELEVEMENT DES BOUES. - Mercredi à 3 heures a eu lieu dans la salle de la Mairie de Wasquehal, la mise en adjudication de l'entretien des boues et immondices sur le territoire de la commune.

HALLUIN

CONSEIL MUNICIPAL. - Le conseil municipal se réunira à la mairie de cette ville, le samedi 3 juin 1922, à 6 heures du soir.

SPORTS & JEUX

HIPPISME
Courses du Tremdriay
MERCREDI 31 MAI 1922

1<sup>re</sup> Course. - 1. Pétrin (G. Carper), g. 156 fr., p. 12 fr.; 2. Pépin (M. Jennings), g. 59.50; 3. Indépendance (A. Woodland), g. 31.50.

Bulletin Economique

PARIS, 30 mai:
VIANDES. - Bœuf: bourse de 30 fr. sur les cuisses et de 50 fr. sur les pis; hausse de 50 fr. sur les colliers. - Veau: sans changement.

Le Change

PARIS, 31 mai:
Londres, 38.70; New-York, 10.95 1/2; Berlin, 3.81 3/8; Belgique, 92 1/2; Danemark, 240 1/2; Espagne, 175; Grèce, 12; Hollande, 462 3/4; Italie, 37.75; Norvège, 197 3/4; Pologne, 21 1/2; Roumanie, 73.2; Suède, 285; Suisse, 210; Tchèque, 48.78.

COMPTABILITE

COMPTABILITE
SOCIÉTÉ DE LA BOURSE DE LILLE, rue de l'Industrie, 38.



N'oubliez jamais que l'étiquette fond bleu caractères jaunes et la capsule bleue sont les caractéristiques de la bouteille.

HUILE DE TABLE DES CHARTREUX existant depuis plus de 20 ans, approuvée par l'inspection des denrées alimentaires.

Recommandée pour salades, fritures, mayonnaises, etc., permet de faire une cuisine économique et facile.

Elle est la plus ancienne et toujours la première. Réjetez les imitations.

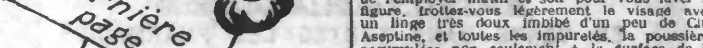
reurs de la Grande Marque de bicyclette LA NORDISTE. - SAMYN et VERMEULEN se classèrent premier et second aux épreuves de vitesse.

MARCHES DE LA REGION

TOURCOING, 31 mai:
Il a été vendu mercredi aux Halles Centrales: 20 kilos farine pour 18 fr. 25; 182 kilos farine de blé pour 18 fr. 25.

AUCUN TEINT NE RESISTE A L'EAU DU ROBINET

De récentes expériences ont prouvé que 85 % des teintures à Paris qu'on croit éternelles, sont incapables pour servir à la toilette d'une femme soignée de son teint.



regardez à la dernière page

LE CHANGEMENT DE LA CIRE ASEPLINE

La Cire Asepline se trouve en vente partout dans les papeteries à 5 fr. 25 ou en grands tubes à 20 fr.

LE LILLE, 31 mai

MARCHE DE LA BOURSE

BLES. - La manœuvre continue à payer, de 70 à 80 fr. suivant les régions.

FARINES. - Tendances soutenues. - Du 103 à 104 suivant marques et système de moulures.

BOURSE DE PARIS DU 31 MAI

Les opérations de la liquidation se sont opérées dans une atmosphère nettement optimiste.

Notre Commerce Extérieur

Pendant les quatre premiers mois de cette année, la balance de notre commerce extérieur a été en excédent par un montant de 321 millions.

Le Change

PARIS, 31 mai:
Londres, 38.70; New-York, 10.95 1/2; Berlin, 3.81 3/8; Belgique, 92 1/2; Danemark, 240 1/2; Espagne, 175; Grèce, 12; Hollande, 462 3/4; Italie, 37.75; Norvège, 197 3/4; Pologne, 21 1/2; Roumanie, 73.2; Suède, 285; Suisse, 210; Tchèque, 48.78.

COMPTABILITE

COMPTABILITE
SOCIÉTÉ DE LA BOURSE DE LILLE, rue de l'Industrie, 38.

GRAND PRIX DE LA PROVIDENCE (100 Kms.)

Lundi dernier 29 mai, à l'occasion de la Fête, s'est disputée pour la seconde fois le Grand Prix de la Providence (100 Kms.), qui se courrait sur un circuit de 3 Kms. environ à parcourir 12 fois.

ETAT CIVIL

NAISSANCES: Simone Collozet, rue de la Paix, 11; Jacques Desobry, rue du Congrès, 22; Charles Delorme, rue de

Grands Magasins A. Debras Grande-Place - ROUBAIX
Maison possédant le plus grand choix de vêtements tout faits pour Hommes, Dames et Enfants.

NITRATE DE SOUDE. - Marché calme en disponible, mais livrable plus ferme. Un closure aux prix suivants: Disponible, 71; septembre, 38; octobre, 39; novembre, 60; décembre, 61.50.

REOUVERTURE DU MARCHÉ DES LAINES PEIGNÉES DE ROUBAIX

La Chambre de Commerce de Roubaix, à la demande des courtiers jurés et de nombreux laines, vient de décider la réouverture du marché à terme des laines peignées qui était resté fermé depuis les premiers jours de juillet 1914.

AUX FILATURES DE LAINES PEIGNÉES DE LA REGION DE FOURMIES

Les actionnaires des Filatures de Laines peignées de la Région de Fourmies, société au capital de 21.680.000 fr. qui a son siège social à Paris, 63, avenue Victor-Emmanuel III, se sont réunis hier en assemblée ordinaire, sous la présidence de M. Paul Marage, président du Conseil d'Administration.

LE COMMERCE ALLEMAND

Berlin, 31 mai. - Les importations ont atteint en avril 1922, le somme de 288.61 millions de marks, et les exportations 229.96 millions de marks, soit un excédent d'importations de 58.65 millions de marks contre 16.34 millions de marks en mars 1922.

VOULEZ-VOUS NE PAYER QUE LA MOITIE DE VOS ACHATS? ENVOYEZ-NOUS une enveloppe timbrée avec votre adresse et VOUS RECEVREZ nos conditions de vente avec notre catalogue de Modistes, Bijoux, Vêtements, etc.

BOURSE DE LILLE du 31 Mai 1922

Table with 3 columns: CHARBONNAGES, PÉTROLES, MÉTAUX LÉGERS. Lists various commodities and their prices.

BOURSE DE PARIS DU 31 MAI

Table with 3 columns: CHARBONNAGES, PÉTROLES, MÉTAUX LÉGERS. Lists various commodities and their prices.

Les papiers font preuve d'une grande activité et progressent vivement, particulièrement Financier, Premier, Sylva, Raucourt, Alexander. Les autres sont fermes. En charbonnages on remarque

BOURSE DE PARIS DU 31 MAI

Les opérations de la liquidation se sont opérées dans une atmosphère nettement optimiste.

Notre Commerce Extérieur

Pendant les quatre premiers mois de cette année, la balance de notre commerce extérieur a été en excédent par un montant de 321 millions.

Le Change

PARIS, 31 mai:
Londres, 38.70; New-York, 10.95 1/2; Berlin, 3.81 3/8; Belgique, 92 1/2; Danemark, 240 1/2; Espagne, 175; Grèce, 12; Hollande, 462 3/4; Italie, 37.75; Norvège, 197 3/4; Pologne, 21 1/2; Roumanie, 73.2; Suède, 285; Suisse, 210; Tchèque, 48.78.

COMPTABILITE

COMPTABILITE
SOCIÉTÉ DE LA BOURSE DE LILLE, rue de l'Industrie, 38.

GRAND PRIX DE LA PROVIDENCE (100 Kms.)

Lundi dernier 29 mai, à l'occasion de la Fête, s'est disputée pour la seconde fois le Grand Prix de la Providence (100 Kms.), qui se courrait sur un circuit de 3 Kms. environ à parcourir 12 fois.

ETAT CIVIL

NAISSANCES: Simone Collozet, rue de la Paix, 11; Jacques Desobry, rue du Congrès, 22; Charles Delorme, rue de

COMPTABILITE

COMPTABILITE
SOCIÉTÉ DE LA BOURSE DE LILLE, rue de l'Industrie, 38.

GRAND PRIX DE LA PROVIDENCE (100 Kms.)

Lundi dernier 29 mai, à l'occasion de la Fête, s'est disputée pour la seconde fois le Grand Prix de la Providence (100 Kms.), qui se courrait sur un circuit de 3 Kms. environ à parcourir 12 fois.

ETAT CIVIL

NAISSANCES: Simone Collozet, rue de la Paix, 11; Jacques Desobry, rue du Congrès, 22; Charles Delorme, rue de

COMPTABILITE

COMPTABILITE
SOCIÉTÉ DE LA BOURSE DE LILLE, rue de l'Industrie, 38.

GRAND PRIX DE LA PROVIDENCE (100 Kms.)

Lundi dernier 29 mai, à l'occasion de la Fête, s'est disputée pour la seconde fois le Grand Prix de la Providence (100 Kms.), qui se courrait sur un circuit de 3 Kms. environ à parcourir 12 fois.

ETAT CIVIL

NAISSANCES: Simone Collozet, rue de la Paix, 11; Jacques Desobry, rue du Congrès, 22; Charles Delorme, rue de

COMPTABILITE

COMPTABILITE
SOCIÉTÉ DE LA BOURSE DE LILLE, rue de l'Industrie, 38.

GRAND PRIX DE LA PROVIDENCE (100 Kms.)

Lundi dernier 29 mai, à l'occasion de la Fête, s'est disputée pour la seconde fois le Grand Prix de la Providence (100 Kms.), qui se courrait sur un circuit de 3 Kms. environ à parcourir 12 fois.

ETAT CIVIL

NAISSANCES: Simone Collozet, rue de la Paix, 11; Jacques Desobry, rue du Congrès, 22; Charles Delorme, rue de